

《美国对老挝进行空袭》

路透社说美恢复轰炸老挝是根据尼克松命令进行的

【美新处华盛顿四月十六日电】美国对老挝进行空袭。国防部对记者说，在老挝王国政府的请求下，美国飞机，包括B—52飞机在内今天开始对老挝进行了空袭。

一位五角大楼的发言人承认了这种事态发展，他还提到太平洋美军司令部在檀香山发表的一项公告，司令部没有发表进一步的评论。

在发表公告之前，白宫的一项声明说，美国对北越违反老挝停火协议的“严重程度非常关注”，并且正在仔细地注视着那里的事态发展。

【路透社华盛顿四月十六日电】（记者：格雷厄姆·洛弗尔）在北越和巴特寮部队夺占了查尔平原以南不远的具有战略意义的城镇之后，美国飞机，包括B—52轰炸机在内今天恢复了对老挝的轰炸。

檀香山的美国驻太平洋军司令部发表的一份公报还说，美国轰炸机一直继续袭击柬埔寨。

早些时候，国防部透露老挝共产党军队夺占了塔威安城，从而结束了将近一个月来战场活动规模比较小的局面。

一位发言人说，这次对老挝的轰炸是二月二十三日以来的第一次。

政治观察家们认为，这次恢复对老挝的空袭肯定会在国会中引起愤怒的批评，因为国会已经对继续轰炸柬埔寨的作法深感不安。

消息灵通人士说，恢复袭击是根据尼克松总统的命令进行的。

这项空中行动的消息是檀香山的太平洋美军司令部发表的一份简短的声明中宣布的。由于美军已经撤出南越，太平洋美军司令部现在控制着在东南亚的美国军事活动。

柬解放军猛攻当古等地区的敌军

美联社报道南越伪军增援部队正开往柬边境

【法新社金边四月十五日电】北越和红色高棉部队今天又开辟了一条新战线，对六号公路沿线，距金边东北约六十公里的两个政府军阵地发动了猛攻。

高棉最高司令部发言人说，在位于政府军控制的地区边缘的当古和波罗坎地区，激烈的战斗持续了大半天。

共军的这次进攻是若干个月来在这个地区发生的第一次。这位发言人说，政府军的损失是二十一人被打死，三十五人受伤。

观察家们说，共军的目的要么是要切断金边同磅湛之间的公路，要么是要扩大共军的控制区。

在这个国家的南部，茶胶周围和占克那附近的战斗仍在继续进行。

这两个城镇都受到北越和红色高棉部队的严重威胁。

高棉最高司令部发言人说，靠近南越朱笃省的登山县也遭到进攻。他没有提供这些冲突中的伤亡情况，只是说，政府军击退了这些进攻。

金边本身的形势今天由于两个补给运输队——一个是由水路，一个是由陆路——的抵达而有了改善。

【美联社金边四月十六日电】战地消息说，一位柬埔寨旅长和另外两名校官今天在金边以东一号公路上的一次共产党搞的伏击中同他们的二十九名部下一起被打死了。据说

有一名士兵逃脱了。

这三名高级军官（据认为他们是很能干的指挥官）和另外二十九名军人的阵亡，对他们所属的第二步兵师第二旅来说是一个大损失。

【路透社西贡四月十六日电】南越别动队昨晚沿湄公河朝着柬埔寨的边界前进。这里的军方人士说，他们可能跨过边界去打通向被包围的金边的走廊。

【美联社西贡四月十六日电】在发生两个半月前越南实行停火以来人们所知道的第一次越界入侵事件以后，有消息说南越增援部队今天正在朝柬埔寨边界开去。

尽管美联社的新闻记者和摄影记者发出了报道

【共同社东京四月十六日电】题：“啊！好久没见了”，“欢迎”，充满了“友好”的气氛。

从上海到羽田只飞行了两个半小时。恢复邦交后中国的第一个大型友好访日代表团到来了。虽然已经是花开时节，但仍有些寒意。但是，身着人民服的使者们被包围在“老朋友”和“新朋友”的热烈欢迎的浪潮之中。“你好”“衷心欢迎”的呼声响成一片。停机坪上五星红旗迎风飘扬。首先，廖承志团长慢慢地踏上了“故乡”的大地。在边鼓掌边前进的访日代表团一行中，有好几位是在文化大革命风暴中成长起来的。冒着蒙蒙细雨前来欢迎的国民逐渐扩大，他们排着队，紧紧地握手。“啊！好久没见了”，“久违”，廖先生以及相当多的团员不由自主地讲出了流利的日语。一行闪烁着期待完成为时一个月的“日中友好旅行”的炯炯目光，向停机坪上的欢迎人群挥手。

五星红旗色彩鲜艳的中国民航专机从云层中出现了，停在第二十八号停机坪上。等不及放好舷梯，西园寺公一先生就走上了飞机。

不久，身着厚厚的藏青色外套的廖承志团长出现了。银白色头发，气色很好的脸上带着微笑，一再挥手，对欢迎人群表示感谢。曾经担心会生病的廖先生，一步一步地，慎重但又精神饱满地走下了舷梯。

廖先生在舷梯下同二阶堂官房长官握手。

在日本方面的欢迎人群中，戏剧，文学，广播，体育等文化界人士很多。代表团的女作家谢冰心见到作家井上靖，有吉佐和子等人就说，“您好！贵体健康吗？”舞蹈演员杉村春子和女演员薛菁华紧紧拥抱。

原议员帆足计等“老朋友”也露面了。少言寡语的帆足先生说，“真是高兴啊！”把一生献给日中友好的松村谦三的女儿小堀治子也说，“真想让在九泉之下的父亲看看这个场面”，说罢，和廖承志夫人经普椿先生拥抱在一起，久久不分开。

在机场的迎送阳台上，以手持五星红旗的华侨为主，挤满了欢迎人群，大约有五百人。代表团一行一出现，便立即响起了“热烈欢迎”的呼喊声。代表团一行走到附近，又用中文喊起了“团结起来，争取更大的胜利！”的口号声。

【合众国际社东京四月十六日电】有五十五名团员的中国友好代表团将于今天抵达东京进行为期一个月的访问。

日本警方动员了三千左右的警察保护中国人，以防他们在东京逗留期间遭到右翼分子的暴力。

《欢迎，充满了友好的气氛》

共同社报道日各界热烈欢迎我访日代表团

基辛格透露勃列日涅夫将在六月底访美

美报说尼克松曾就犹太人离苏事写信给勃列日涅夫

【法新社华盛顿四月十五日电】苏联共产党领导人勃列日涅夫将在六月底访问华盛顿。

在一位合众国际社记者今天向国家安全事务顾问基辛格询问时，基辛格透露了这个消息。

记者问到勃列日涅夫那时将访问华盛顿一事是否已成事实，基辛格点了点头。他没有谈到任何具体日期。

【路透社华盛顿四月十五日电】【明星晚报和华盛顿每日新闻】今天说，尼克松总统已就苏联向移居外国的人征收教育税一事，亲自写信给苏联共产党领导人勃列日涅夫。

这种税主要影响希望迁居以色列的苏联犹太人。民主党参议员杰克逊在参议院提出了一项修正案，根据该修正

案，美国将不给任何禁止自由移民的国家以贸易优惠。

【明星晚报和华盛顿每日新闻】说，尼克松总统认为国会的这一动议对他要同莫斯科和平共处的目标是个致命威胁。

该报援引消息灵通人士的话说，尼克松总统在财政部长舒尔茨最近在莫斯科同勃列日涅夫会谈期间和以后，通过亲自写信进行的干预，将使这种税逐渐消失。

这条消息说，官员们认为尼克松向这位苏联领导人进行“解释”所产生的结果仍然是既有好的一面，也有不利的一面。副国务卿拉什指出，苏联已经把这种税放宽了，但是没有迹象表明已经把它取消了。

【塔斯社莫斯科四月十五日电】题：维利·勃兰特谈列昂德·勃列日涅夫访问德意志联邦共和国

【真理报】驻波恩特派记者格里戈里耶夫和叶若夫在《真理报》上写道，这几天，我们无论同谁见面，勃列日涅夫将要进行访问一事总是我们交谈的主题。他们强调指出，苏共中央总书记对德意志联邦共和国的访问成了重大国际事件之一。

联邦总理勃兰特同苏联记者谈话时说，德意志联邦共和国的最广大的公众都对苏共中央总书记的访问表现出积极的态度，深刻了解这个事件无论对发展德意志联邦共和国和苏联的双边关系，还是对进一步改善欧洲的局面都是重要的。

【真理报】两位记者接着说，勃兰特强调指出了国家领导人之间亲自交换意见的重要性。经验表明，这种会晤超

出日常外交接触和其他接触的范围，是很有益的。这种会晤还促进和推动关系的加深。

【真理报】记者写道，这位总理说，至于苏联西德关系，可能在贸易和经济方面，科学技术合作方面，以及文化交流方面取得进一步的进展。在政治方面交换意见将占不小的分量。

【美联社莫斯科四月十五日电】虽然勃兰特几个星期以前就宣布了勃列日涅夫已接受他的（访问西德的）邀请，苏联报刊直到今天还只是把勃列日涅夫的访问当作一项“可能的”访问加以报道，而且当它们终于说到这次访问的时候，它们也是采用了转引西德报纸消息的办法。

莫斯科的西方外交官解释说，苏联报刊处理这一访问消息的奇怪做法也许表明，最高领导人对于苏联公众中间残存的反德感情是有些敏感的。

苏记者报道勃兰特谈勃列日涅夫将访问西德

# 艾尔索普文章《能源和美元危机》

说美需要的石油进口使人们没有希望纠正美国国际收支的不平衡，美元将在货币市场长期处于虚弱地位，这种货币危机还意味着长期的通货膨胀危机

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》四月十一日刊登约瑟夫·艾尔索普写的一篇文章，标题是《能源和美元危机》，摘要如下：

大家都在谈论“能源危机”，但是这个词仅仅勾勒了这个问题的表面，威胁着我们的东西——实际上已经露头的东西——是长期的货币危机，这种货币危机还将意味着一场长期的通货膨胀危机。

根据目前的设想，三年后，我们的美元不可能具有今天看起来具有的那种价值，虽然天晓得，现在一美元的价值已经够低的了。至于我们孩子手中的美元，它可能几乎同二十年代的德国马克一样，当时人们携带零钱都得用手提箱。

当然，这一切都是根据目前的设想，可以做很多事情来保护美元。另一方面，如果立即和全力去做这些事情，市场力量将无情地削减我们目前的无节制的能源消费量。这将产生类似无止境的经济衰退的情况，但是它也将大大改变目前的设想。

但是，让我们首先检查一下目前的设想。首先，由于过去两种错误的估计，一种危机局势如此突然地出现了。在象得克萨斯和俄克拉何马这些州里生产受到控制的这年中，我们总是过高地估计我们的未动用的石油生产能力所起的缓冲作用。约一年前，最后的一些控制取消了。结果是产量仅仅出现最低限度的增长。这种缓冲作用在很大程度上是为了打击定量供应制度而制造的一种神话。

另一方面，对于美国各方面对能源的需求量甚至

【法新社莫斯科四月十五日电】一位可靠人士本周末说，柬埔寨西哈努克亲王的驻莫斯科外交代表给《真理报》写了一封信，间接地批评苏联同金边政府保持外交关系。

这封信评论苏联中央党报三月二十三日谈柬埔寨的一篇文章，试图本着“真诚友好”的精神提出某些“意见”。

它提出了以下几点：

——与该文作者斯克沃尔佐夫所使用的字眼相反，柬埔寨的战争不是“兄弟残杀”，而是一场美帝国主义的侵略战争。

——经济和政治混乱并没有支配“这个国家”，而只是支配金边政府控制的十分之一的土地。信中指出，苏联观察家不应该看不到这种情况，“因为贵国政府仍然在敌人暂时占领的那一首都保留着一个苏联大使馆”。

“柬埔寨王民族团结政府”已经由西哈努克亲王建立，并且得到了三十五个主权国家，其中包括“八个社会主义国家”的承认，而那位《真理报》记者却写道，“政权机构正在建立的过程之中”。

这封信接着列举了越南南方共和临时革命政府，罗马尼亚，阿尔巴尼亚，南斯拉夫和古巴。这个名单不包括苏联。

此间观察家说，这封信反映出，西哈努克亲王对于他认为苏联自相矛盾的政策已日益失去耐心，特别是在他亲自去柬埔寨以后更是如此。

此间外交人士认为，如果苏联领导人把柬埔寨战争看作是“兄弟残杀”，那么，他们确实就不是象西哈努克亲王，北京政府甚或河内一样地设想为了整个印度支那的未来而解决这个重大问题的办法。

## 暴风雪袭击西欧和地中海地区

【德新社汉堡四月十日电】怒号的暴风雪今天使西欧和广泛的地中海地区又回到了冬季。

大雪覆盖了德国南部，法国，奥地利，瑞士和西班牙的大部分地区。

伊比利亚半岛报道说，一些村庄与外界的联系被切断，交通混乱，并且农业收成前景极糟。在西班牙的维多利亚下的雪有六十厘米。

在马德里温度下降到摄氏零度以下，西班牙人都冷得发抖。

德国南部交通堵塞。在东德的苏尔区，住房的屋顶被破坏，暴风把树连根拔起。

在西德的慕尼黑和斯图加特之间，汽车公路的交通混乱，排成了一条四十公里的长蛇阵。两个城市的机场上被大雪封住，飞机无法起飞。

更严重地低估了。举例说，在一九七〇年，尼克松总统研究石油进口问题的特别小组向大家保证说，这个问题一直到一九八〇年是满可以掌握的。但是到一九七三年，我们每天要进口六百万桶，这已经远远超出总统特别小组预料在一九八〇年进口的桶数。

从钱上说，我们将不得不取得九十亿美元以送往国外，其中很大一部分要送往波斯湾，作为我们在一九七三年进口石油的付款。即使把此后将被我们的国际石油公司弄回国的钱算进去，这也是一笔巨大的数目。这种石油进口使人们几乎没有希望纠正美国国际收支中出现的可悲的不平衡——这意味着美元在世界货币市场将长期处于虚弱地位。

但是事情绝不到此结束。美国对能源的需求正在无止境地增长，而与此同时，美国的产量，特别是天然气的产量，却在开始下降。

到一九七五年我们将不得不拿出一百五十亿美元作为我们进口石油的付款。而这还是根据这样的假设：世界石油价格不会因为美元的再次贬值，或仅仅因为西欧和日本及美国的需求的巨大压力而上涨。

再往前看，前景就有点使人更加捉摸不定了。对于一九八〇年的比较乐观的估计是，我们将在那一年付出二百四十亿美元来购买外国石油。持有悲观看法的人们把这笔款项提高到三百亿美元。到一九八五年乐观和悲观的两极估计是，我们购买外国石油的费用将达三百亿美元到七百亿美金！

必须补充一下，乐观者关于将来所提供的数字，仍然是既未考虑到美元进一步贬值，也未考虑到世界石油价格进一步上涨。

此外，这些数字并不是石油公司提供的，虽然它们同壳牌石油公司最近所做的估计是并行不悖的。它们是国会两院原子能联合委员会的人员在向参议员和重要的众议员介绍情况中提供的。

这些数字自然也意味着能源危机。今夏有些地方将发生燃料不足的情况。到一九七四年夏天至少在相当数量的州里可能实行汽油定量分配。独立的石油和天然气销售商如果不是被消灭的话，一定会遭到惊人的打击。根本的原因在于供应不足。另一个原因是大公司的贪得无厌。然而同美元价值不断下跌这一全国性的悲剧比较起来，许多人遭到不便，少数人遭到沉重损失都不过是小事而已。而且即使这一点也仅仅是一个可怕的故事的第一章。

## 法美通讯社报道

### 尼克松说他今秋访欧前将同蓬皮杜会晤

【法新社华盛顿四月十五日电】（记者：穆瓦齐）尼克松总统今天在这里说，他在今年秋季开始对欧洲进行重大的访问以前，将在短时间内同法国总统蓬皮杜会晤。

尼克松在同本记者的一次简短谈话中说，他正在就安排会晤的时间和地点的问题同蓬皮杜联系，他暗示，这次会晤既不会在华盛顿也不会巴黎举行。他说：“你可以说，我们正在共同进行安排。”

尼克松在白宫举行的一次宗教仪式之后说，他不能肯定这次会晤将在苏联共产党第一书记勃列日涅夫访问华盛顿之前还是之后举行。

尼克松说，同蓬皮杜的会晤老早就已经商定了，准备工作并没有因法国的选举而耽搁。

白宫的一位发言人接着说，蓬皮杜总统将在尼克松在今秋动身访问欧洲之前到美国来。

据这位发言人说，尼克松大概将访问英国，法国，德国和意大利。这位

发言人虽然没有说出尼克松动身赴欧的确切日期，但是他暗示，除了上述四个国家之外，这位总统还将访问其他国家。

【合众国际社华盛顿四月十五日电】（记者：海伦·托马斯）尼克松总统说，他将于今秋对欧洲进行一次长时间的访问。总统没有明确说他将从何地或于何时进行这次

【德新社华盛顿四月十三日电】华盛顿一位政治评论员把西德勃兰特总理下月在华盛顿同美国尼克松总统的会谈说成是，有一切理由感到忧虑的两个心怀忧虑的人的会谈。

保守的《明星晚报和华盛顿每日新闻》的外事编辑和专栏作家诺伊斯在他的专栏中说，两位领导人都关切的是，不要丢掉作为对外政策主动行动的基础的大西洋联盟。

由于勃兰特和尼克松

【本刊讯】美《华尔街日报》四月五日刊登了该报记者杰里·兰多尔从华盛顿发回的一篇文章，题为《尼克松计划减少库存物资反映美国计划未来的战争历时要短些》，摘要如下：

尼克松总统宣布打算通过出售大部分政府储存的物资来同通货膨胀作斗争，这实际上反映了对于未来战争持续时间的一种新的估计。

上月初，国家安全委员会通过了一项政策文件，这项文件试图估计国家紧急状态的可能性和持续的时间。这项文件宣称，下一次战争不会持续一年以上，从而粉碎了原先的那种说法：最可能发生的战争将拖三年。

由于接受了这种一年的说法，政府的配备着计算机的关于储备物资的计划人员，开始作出新的估计，看看为了满足十二个月而不是三十六个月的必要的军事和非军事需要究竟需要多少原材料。对大部分商品来说，储存“目标”自然减少了，常常减少到零。

但是，当尼克松的发言人在三月十四日透露政府计划加紧从六十五亿美元的储存物资中进行销售的时候，他们强调了同通货膨胀作斗争的角度。

确实，白宫指望关于同通货膨胀作斗争的说法有助于克服国会任何大量处理物资的授权问题上一贯持有的反对态度；尼克松政府可以为此目的耍花枪，但没有国会的同意它不能出售大量的库存物资。

为了防止人们在国会结成联盟，政府在过去几年对每种商品分别提出了处理法案（在一九七一年，国会通过了二十四项法案，授权出售三亿八千八百万美元的储存物资）。但是今年白宫打算向国会提出一项大的一揽子计划，要求授权出售将近四十亿美元的储存商品。这项一揽子计划法案将谋求允许出售政府库存的全部铜（约三亿美元），橡胶（一亿一千万美元）和金刚钻（两亿八千万美元），连同目前全部库存的硅碳化物，钒，云母，石英结晶体，人造红宝石，滑石，钛和苏利南型铁矾土等等一起出售。

根据这种一年的说法，政府储存的全部将近十亿美元的锡也被认为是过多的。而银的储存量也将由一亿三千九百万盎司减少到二千二百万盎司。

两种关键的商品——锌和铝将继续储备，但将大大降低水平。

过，“今年是欧洲年”，迄今为止他的大部分最重要的外国来访者都是欧洲人。

预料，尼克松在这些会谈中和在他今秋访问期间，将讨论加强北大西洋公约组织和经济关系前途等问题，特别是欧洲和美国之间的贸易问题。

【路透社巴黎四月十五日电】法国总统府今晚说，正在筹备蓬皮杜总统和尼克松总统今年晚些时候进行会晤的事宜。

爱丽舍宫一位发言人说，会晤的地点和日期都未确定。

## 美报文章

### 《尼克松计划减少库存物资

### 反映美国计划未来的战争历时要短些》

## 美报评勃兰特将同尼克松会谈

说两人都关切的是不要丢掉作为对外政策行动基础的大西洋联盟

这两国政府的首脑都对于大西洋联盟削弱的征象感到关切，预料他们的会谈将集中讨论东西方问题。

他们担心，要求美军单方面撤出欧洲可能成为一件时髦的事情，而这将会摧毁总理和总统两人的对外政策的观念。

这至少是美国总统对外政策顾问基辛格周围的人们最近发表的一种意见。

美国和欧洲共同体之间在联系上的困难以及对北约的兴趣的减退，都是表明联盟可能要发生麻烦的另一些迹象。

白宫人士和这位华盛顿专栏作家还指出，尼克松的缓和关系的政策以及勃兰特的东方政策都是以大西洋联盟为基础的，而且只有通过共同均衡裁减驻欧军队才能改变这一西方防务条约。

人们担心，单方面的撤军将会破坏波恩和华盛顿的共同的东方政策。

法新社述

東王民族团结政府驻苏代表

写信批评苏《真理报》谈柬埔寨的文章

# 东南亚国家联盟第六次部长会议开幕

## 他侬在开幕词中提出召开东南亚十国首脑会议的建议

【美联社泰国帕塔亚海滩四月十六日电】东南亚国家联盟第六次部长会议今天开幕，会上再次提出了举行东南亚国家十国首脑会议以讨论东南亚安全问题的主张。

参加这次会议的其他国家对印度支那，尤其是柬埔寨继续发生敌对行动表示不安。

泰国总理他侬元帅在豪华的帕塔亚海滩饭店主持了这次五国会议的开幕仪式。他侬在开幕词中号召东南亚国家联盟成员国——泰国、马来西亚、印度尼西亚、菲律宾和新加坡——“集体地处理长期来危害着这个地区的稳定的安全问题”。

他侬说，“让我们呼吁东南亚其他国家忘去分歧，一起从事更有建设性的事业。”据认为他的这番话是指北越。

他侬说，“我们已经联合宣布我们打算召开一次东南亚所有国家的会议。这应当作为首先是讨论这个地区所有国家的安全问题的议事场所。我们必须很快开始。”

他侬的呼吁得到了菲律宾外长罗慕洛的支持。罗慕洛在他的第一次发言中说，泰国的建议与菲律宾关于建立一个亚洲议事场所的观点是一致的。这个议事场所将“补充，而不是代替东南亚国家联盟的工作”，并且将

使得东南亚国家可以“不管意识形态有何差异，讨论和平和合作的问题”。

罗慕洛还批评大国不同小国协商。

他说，菲律宾希望能就区域性问题和大国目前及将来在这个地区的作用进行更广泛的协商。

新加坡外交部长拉贾拉南长达五页的发言，大部分是估计美国撤出以后的时期内东南亚的形势。

他说：“这个地区以外的国家认为越南的战争已经结束了。”

拉贾拉南说：“对我们这个地区的这些人来说，情况并非如此。实际上已经结束的是美国在越南进行的战争，而这只是越南和印度支那的战争的一个方面。但是，在越南，在柬埔寨，其他战争仍在进行，在老挝也没有完全平息。”他说，今后一两年“对东南亚国家联盟和整个东南亚都是有决定性意义的”。

印度尼西亚外交部长马利克和马来西亚副总理伊斯梅尔·阿卜杜勒·拉赫曼要求会议设立一个东南亚国家联盟常设秘书处，以推动这个组织的工作。

马利克还提醒说，大国之间的政治关系的迅速变化一定会在东亚和太平洋地区造成新的力量对比关系。他说，他希望这可能导致紧张局势的缓和，但

是他警告说，如果东南亚国家联盟各国“不作出充分的自觉的努力”来维护它们的地位，那么这种变化“可能对东南亚产生不利的影响”。

【路透社帕塔亚四月十六日电】副外长差提猜作为泰国代表团团长发表讲话说，“在泰国这里，我们对于柬埔寨的军事形势和政治形势日益恶化特别感到不安。”他又说，“在老挝和南越，战斗也没有停止下来。”

他说，“这是东南亚国家联盟采取主动帮助解决继续损害这个地区安全的问题的时候了。”

他说，这是泰国建议所有东南亚国家——北越，南越，柬埔寨，老挝，缅甸和东南亚国家联

盟五国——举行一次会议的主要原因。

【路透社曼谷四月十四日电】新加坡外长拉贾拉南今天说，泰国建议召开的亚洲十国会议为时过早。拉贾拉南是来这里参加东南亚国家联盟外长会议的。他在到达时说，能否召开这样一次会议，将取决于北越是否愿意参加。

拉贾拉南又说，“这个建议为时过早一点”。

拉贾拉南说，对东南亚国家联盟来说，在越南，柬埔寨和老挝能够解决它们首要的问题，即谁应该行使唯一的权力和代表它们的问题以前，东南亚国家联盟要邀请它们加入东南亚国家联盟是困难的。

## 罗慕洛说菲正在考虑同中苏同时建交

新加坡官员说新在发展对华关系上将视他国行动而定

【法新社曼谷四月十五日电】据报道，菲律宾外长罗慕洛昨天在这里说，他的国家“正在积极地考虑同时同北京和莫斯科建立关系”。

他是在向【曼谷邮报】谈泰国和菲律宾的关系时说这番话的。他是星期四晚上到达这里的，为的是参加明天在此地以南一百八十公里的帕塔亚海滩开幕的两天东南亚国家联盟外长会议。

【本快讯】曼谷【中华晚报】四月十一日消息：新加坡大使馆高级官员十日向本报记者表示，新加坡是一个小国，因而在对中华人民共和国的关系进展中，将不走在他国的前头，但将观察他国的行动后，再逐步进行。

他说，新加坡执行的是中立政策，因而早已与中华人民共和国及北越，南越，南韩等国家建立了贸易关系。

【本快讯】美【明星晚报和华盛顿每日新闻】四月十五日刊登克罗斯比·诺伊斯写的一篇文章，题为《越南的前景：新的战斗》，摘要如下：

随着时间的消逝，越南战争求得政治解决办法的前景越来越黯淡，而恢复大规模战斗的可能性看来正在增加。

在巴黎，民族解放阵线（越共）和西贡政府代表之间的和谈在慢吞吞地进行着，看不出取得进展的明显迹象。根据一月份达成的停火协定的条款，这种谈判的目的是建立一个民族和解与和睦委员会，它的主要职责是组织南越的大选。

迄今还丝毫看不到实现这种目的的可能性。

南越人从一开始就采取这样的立场：在北越军队从南越全部撤出之前，是不可能举行选举的。越共甚至拒绝讨论选举问题。

西贡很想举行任何形式的选举，而且尽可能快地举行，这是不成问题的。南越总统阮文绍十分相信，在任何真正“自由的”选举中，他将可以轻而易举地获胜。

可是，共产党却并不是以同样的方式看待这个问题的，这也是很自然的。他们仍然强调作为某种过渡性政府的民族和解与和睦委员会的重要性，在这个政府里，他们将拥有同西贡政权平等的代表权。

就他们而论，选举问题根本不是迫切的。这个问题推迟得愈久，共产党人就将获得愈加多的时间来巩固他们在其所控制地区的地位并用政治、军事双管齐下的办法尽可能多地扩大他们的影响。这个根本的矛盾在巴黎或在任何别的地方都将不容易得到解决。

西贡政府不再可能愿意放弃它控制着大多数人口稠密的省份这一有利的政治条件。

仍然有相当多的时间来进行争论和玩弄手段。在越南本身，尽管一再发生广泛的违反停火协定的事件，但是军事局势是比较稳定的。由于本月雨季将要来临，从现在起到夏末为止，发生大规模战斗的可能性将要减少。

只要巴黎会谈仍然像今天一样停滞不前，恢复大规模敌对行动的可能性就会增加。

阮文绍总统看来有理由相信，在美国的支持下，他的军队能够应付在重新发动进攻方面的任何局面，不管老挝和柬埔寨可能发生什么情况。

也许南越最现实的前景确实是这样：在出现政治僵局之后，接着在没有美国任何直接参加的情况下再次进行一个回合的激烈战斗，将是在取得一项最后解决办法之前的必要的前奏。

## 布托再次邀请英·甘地去巴进行会谈

【路透社基达四月十五日电】布托总统今天再次邀请印度总理英迪拉·甘地访问巴基斯坦，讨论解决次大陆面临的问题的办法。

布托总统说，现在该轮到甘地夫人来巴基斯坦了，以便看看人民是如何在安排自己的前途和使自己的国家成为不可战胜的国家。

这番话是布托总统在俾路支省省长萨达尔·阿克巴尔·布格蒂为庆祝制订了国家宪法而为他举行

的一次游园会上讲话时说的。在本周早些时候通过了宪法之后，布托总统正在视察四省省府。

他今天从卡拉奇抵达这里。这是他这次视察所到的第三个地点。

布托总统提到了印度总理特使访问达卡和孟加拉国外交部长卡迈勒·侯赛因最近访问新德里一事。巴基斯坦总统在就侯赛因博士最近在新德里的言论发表意见时要求侯赛因采取现实态度，不要忘记他和谢赫·穆吉布·拉

赫曼一道在西巴坐牢的日子。

布托总统表示，他对侯赛因博士在新德里的讲话感到不安。据报道，侯赛因在讲话中说，不会释放巴基斯坦战俘，要对他们进行审判。

他要侯赛因博士不要忘记他在狱中受煎熬的日子，是他（布托总统）释放了他和他的家属。他说，由于某些原因，他释放了谢赫·穆吉布·拉赫曼，但是，他并没有释放侯赛因博士的义务。

布托总统说，他的政府不能无视某些邻国和大国的态度，也不能无视印度的敌对态度和它在国外进行的恶意的反巴宣传。

他说，尽管经济遭到了破坏，但是，他的政府并未忽视国家的国防需求，虽然一些专家对如何满足这种需求表示过怀疑。

【印报托新德里四月十五日电】巴基斯坦总统布托再次表示，他希望印度总理英迪拉·甘地夫人能访问巴基斯坦，就一些“悬而未决的”问题同他进行会谈。

## 苏财部长抵伊朗活动

【法新社德黑兰四月十五日电】苏联财政部长加尔布佐夫今天到达这里进行七天正式访问，在访问期间，他将就伊朗和苏联之间的铁路联系问题进行会谈。

经济关系与工业和技术合作问题将是苏联—伊朗讨论的中心问题，关于修建一条通过伊朗把高加索和中亚细亚的各苏维埃加盟共和国连接起来的过境铁路的问题将是苏联和伊朗讨论的中心问题。

【路透社科伦坡四月十五日电】（记者：克拉伦期·费尔南多）成千成万的锡兰人哀悼因心脏病于十三日在这里去世的前总理杜德利·森纳那亚克。他终年六十一岁。

森纳那亚克先生在一九七〇年被班达拉奈克夫人的左翼联合阵线击败下台以后，担任右翼反对党统一国民党的主席。

森纳那亚克的去世可能引起统一国民党内部的

## 莫斯科—达卡直接通航

### 苏联送给拉赫曼两架飞机

【印度报业托辣斯达卡四月十一日电】苏联领事馆负责新闻宣传的一等秘书基尔维斯基昨天在这里举行的记者招待会上说，从四月八日起，达卡同莫斯科已直接通航。他说，以前达卡和莫斯科间的民用航空总局的班机是经过第比利斯和孟买的。

【路透社达卡四月六日电】苏联赠给孟加拉国总理谢赫·穆吉布·拉赫曼一架小型双引擎喷气式飞机和一架直升飞机，以

供他个人使用。

苏联驻这里的新上任的大使安德烈·弗明先生今天向阿布·赛义德·乔杜里总统递交了国书，他将在以后正式把喷气机交给谢赫·穆吉布。

这架飞机和赠给印度总理英迪拉·甘地夫人的那一架相同，这架飞机现在已停在达卡国际机场的机坪上。

弗明先生是被任命为驻达卡的第一个苏联高级外交官。

## 斯里兰卡前总理森纳那亚克去世

领导危机。这个党是唯一能够向班达拉奈克夫人的统治提出挑战的反对党。

班达拉奈克夫人去森纳那亚克的家里向他的遗体告别时，对这位前总理的去世深表遗憾。总理赞扬了他生前担任总理、政府部长以及反对党领导人期间所做的工作，并号召全国减少传统的新年活动以示哀悼。

【合众国际社科伦坡

四月十五日电】三英里长的吊唁者

的队伍今天向已故的杜德利·森纳那亚克表示他们的悼念。曾四次当选锡兰总理的森纳那亚克由于心脏病发作逝世。

西丽玛沃·班达拉奈克总理命令国家电台取消所有的节目并播送哀乐，一直到四月二十一日举行森纳那亚克的葬礼为止。

班达拉奈克夫人还命令在举行葬礼那天所有政府建筑物都降半旗。

美报文章  
《越南的前景：新的战斗》

【本刊讯】东京各报纷纷发表社论评我代表团访日。

【每日新闻】十五日发表题为【迎接廖承志访日代表团】的社论说：

"中日友协代表团"是中华人民共和国建国以来，向海外派遣的，最精心组成的大型代表团，从这里可以知道中国是如何准备和日本扩大友好。这个团选择在非常需要充实日中正常化内容的时期，作为推进真正友好的绝好机会，我们对代表团一行表示衷心的感谢。

无论在什么场合，都必须深刻留心的是，中苏对立是铁的事实。在东京召开的亚远经委会上所表明围绕亚洲安全保障问题的争论，使人可以知道中苏对立的激烈程度。另外，中国方面对合作开发秋明油田的反应，使人痛感到日本外交的困难性，尽管它站在中苏对立的局外，要虚心地向各个国家加深友好关系，但却不容易被理解。(日本)需要做出努力，对美，中，苏任何一国都要抓住所有机会，说明日本的真意，以求得理解。

【读卖新闻】十六日以【迎接中国的访日代表团】为题发表社论说：

这是日中邦交恢复后最初的大型民间交流，衷心欢迎。频繁地开展日中间的人员来往和文化交流，不仅可以提高友好气氛，而且可以加深对相互的立场和想法的正确理解。包含着误解的单纯的气氛容易瓦解，是脆弱的。为了发展不同社会制度的两国的友好共处关系，双方需要对方的"异"有正确的理解。

【朝日新闻】十六日发表题为【欢迎廖承志访日代表团】的社论说：

我国要回顾一下最近被有的人看作是停步不前的日中关系，将此做为增加友好的具体内容的一个绝好机会，衷心欢迎访日代表团一行。通过交流和会谈，坦率地提出日中间存在的几个问题，缔造真正友好的基础，是最有意义的欢迎。

日本的外交，处在中国，美国，苏联三国展开的多极的国际关系中，必须走困难的道路，也正因此，当然需要慎重。仅仅是分离地去搞日本和中国，日本和美国，日本和苏联的两国间外交，是不能从这个复

## 日本发现金盏草杀虫效能高

【共同社横须贺三月五日电】神奈川县园艺试验站三浦分站的研究人员发现了一种效能极高的新杀虫剂，这种杀虫剂将保证薺菜和其他根菜作物的健康生长。

这种新杀虫剂不是像DDT之类的化学药剂，而是一种植物——非洲金盏草。三浦半岛一直是以日本的薺菜生产中心而著称。但是，近些年来农民们一直受到了造成植物根部腐烂的虫害。

他们过去一直是使用DDT和其他化学药剂来杀死这些虫，但是发现他们杀死了薺菜和其他根菜作物健康生长不可缺少的微生物和细菌。

## 使雄虫不育的杀灭害虫方法

【路透社维也纳一九七二年十一月十八日电】联合国机构正在完

成一种"不育雄性技术"。应用该种技术，人工培育大量昆虫，并在实验室的条件下加以辐射，然后把它们放回自然环境去。

如果有足够的"用原子辐射过的"昆虫被放出的话，这种昆虫到时会消灭其他的所有昆虫。

# 东京各报纷纷发表社论评我代表团访日

杂的国际关系中杀出一条路来的，而要求具有同亚洲广泛的国家间建立起友好关系，缔结亚洲和世界的和平这样一个雄伟的展望和政策。联合声明中记载的和平共处和不在亚洲谋求霸权的原则是出发点。我国不应该拥有威胁别国的军事力量。不具有辽阔的国土，又几乎没有资源，在政治发言权上也自有限度。这样一个国家，只好靠同世界各国间的自由经济交流来生存，因此，和平也是最大的目标。日本的对外政策具有以经济接近为主，缔造同各国间的经济上的相互依存关系的维持和平的倾向，从这种意义上是自然的。在开发秋明油田问题上，也希望政府能坦率地说明日本的立场，努力求得(中国的)理解。

【东京新闻】十六日以【欢迎中国的友人】为题发表社论说：

中国让这个大型代表团访日，肯定是因为愿同日本友好，也是在对亚洲外交政策中特别重视对日关系的证据。进一步说，也有对在邦交正常化后日本国内产生的"中国的问题大致上完了"的气氛警告的意思。还可以推测是因对日本政府的对苏政策和在台湾态度有不满，有通过政府和民间两条腿外交要求日本方面考虑的意图。如果提起这些问题，日本方面必须认真，老实地对待。不用说，两国关系的基础是日中联合声明。在这个声明中，日本方面反省过去，两国要以不干涉内政和平等互惠的原则确立和平，对缓和亚洲紧张局势作出贡献。从这个立场出发，我国必须坦率地(向中国)说明我国在对苏政策上的想法。在被中国认为是个问题的秋明油田开发上，应讲清日本需要得到资源和从长期看它与缓和紧张政策的关联。在明确台湾是中国的内政问题这一前提下，如果政府在继续日台航线上要求中国方面考虑，应把这个意思讲清楚。就这些问题马上求得同意本来是不可能的。因此，重要的是要互相开诚布公地谈，相互了解对方的立场，展开激烈的争论也好。在这个基础上才能存小异求大同，因为"不打不成交"。

【日本经济新闻】十六日发表题为【迈开走向万

## 苏报介绍人工繁殖赤眼卵蜂的方法

【本刊讯】苏【真理报】一九七二年十月三十一日刊登了该报记者B·谢宁写的一篇题为【黄蜂……农民的盟友】的文章，摘要如下：

农作物的害虫是很多的。有时在自然界里能形成大量繁殖某种昆虫的良好条件。从前，这成为一种真正的灾难。最近，在用化学方法的同时，已越来越多地使用对牲畜和人无危险的生物学方法。全苏植物保护科学研究所正在研究和推广这种方法。在最近几年内，农业上使用生物学方法的数量将增加四、五倍。

近几年来已查明了五百多种益虫，并对其中的主要益虫同田野里和果园里的害虫作斗争的效能给予了生物学上的鉴定。

赤眼卵蜂吃光了沃罗涅日州田野里的甘蓝夜蛾

的幼虫，这种蜂象很小的黄蜂。大概许多人曾经看见过小昆虫是怎样在甘蓝叶或甜菜上面打圈子的，落下去，又飞起来。赤眼卵蜂就是这样"工作"的。它找到甘蓝夜蛾的卵，并使其感染病菌，毁灭豌豆和苹果小果虫，卷叶虫，草地和玉米螟蛾。去年在约五百万公顷的面积上成功地使用了赤眼卵蜂。

经验证明，经过赤眼卵蜂处理的田地，每公顷农民可增收二到四公担的冬小麦，约二十公担的糖用甜菜，约三十公担的甘蓝。

研究所正顺利进行着利用和大量繁殖能杀灭害虫的草蛉的工作。如果说赤眼卵蜂能使害虫卵感染病菌的话，那么草蛉便可将这些卵吃掉，它扑食马铃薯甲虫，棉铃虫的幼

虫，爱吃蚜虫。

遗憾的是，草蛉在自然环境中，象赤眼卵蜂一样繁殖能力是弱的。有一个出路：人工繁殖这些昆虫，而后把它们放入果园和田地里去。

列宁格勒的科学家们正在寻找繁殖需要品种的更有效的方法，力求使这个行业具有工业基础。他们与农业仪器联合公司工程师合作，详细地订出了繁殖赤眼卵蜂生物工厂的生产能力是一个昼夜五千万个，研究所的试验工厂已开工了，全部工艺过程由一个人管理。

繁殖赤眼卵蜂的原料是谷蛾，全年都有谷蛾。繁殖谷蛾在第一车间里。在这里把一些箱子装上谷物，在一定的温度谷物里就繁殖了赤眼卵蜂喜爱的食物谷蛾。长成的谷蛾就

古常青的日中友好的交流的第一步。社论说：

日中关系现在还有许多悬案。作为日本也有迫切解决的问题。因此，不能光满足于一时性的欢迎气氛，而应把此看作是睁大眼睛正视现实的机会。日中联合声明明文规定，应根据两国关系过去的黑暗的历史教训，缔结和平友好条约，航空协定，贸易协定进而缔结海运，渔业，邮政等有关政府间协定，其中至少应该说，做为扩大相互理解和来往前提的航空协定的谈判仍未走上轨道。政府首脑和外务省当局本来应该努力进行包括缔结和约在内的谈判，但到底怎么样呢？经济界，虽然也热心于在欢迎"廖代表团"委员会里出头露面，但对这些问题的认识是否也太乐观了呢？这次的交流不应该流于一时的兴奋，重要的是通过日中双方的坦率的对话，重新确认应该做的事情。也希望中国代表团充分理解日本国民希望善邻友好的愿望，忠实地认识现在的日本和日本人。新的日中关系史只有靠两国国民的合作才能迈出万里长征的第一步。

【产经新闻】十六日以【迎接中国访日团的态度】为题发表社论说：

派遣这样强有力的代表团，显示了中国方面加强日中友好关系的强烈愿望，值得欢迎。但是，促进日中亲善关系即使用一句话可说出来，但用具体的事实来证明它却是不简单的。邦交正常化虽然实现了，但两国之间包括航空协定等一系列的实务协定和缔结和平友好条约问题仍然残留着。这些事是使两国的互惠平等关系具体化的问题。只有解决这个问题，才可能使日中亲善关系从单纯的气氛发展为有实质内容的相互补充的关系。为此，最重要的是贯彻使日中邦交正常化实现了的那个"存小异，求大同"的精神。同时，日本方面还必须考虑的是同第三国的关系。促进日中亲善千万不能产生同任何第三国的摩擦。特别是在对苏关系上，需要给予格外的注意。因为日中关系的前进如果导致中苏对立的激化和日苏关系的后退，那是与日中所寻求的亚洲的稳定背道而驰的。首相和外相准备和廖承志会谈，趁这个机会，一定要努力使中国理解日本方面对中苏两国等距离的基本态度。

经过缝隙爬出箱子，并聚集在收容器里。当昆虫聚集得足够的时候，掌管人员就把光照进去，谷卵怕光就往下去，进入管道里。

现在开动吹风机。空气使谷蛾转移到一个特别的格子里，它就在这里把卵产到传送带上。把卵自动取下，并用分离机分离，以便除去脏的东西。

千百万个谷蛾卵就是赤眼卵蜂的营养品。把卵放进有成千上万个小黄蜂的格子里。照进日光，昆虫就向谷蛾卵扑去，使其感染病菌。过几天卵就发黑了，这就说明赤眼卵蜂的幼虫发育了。

用自动器把感染的卵贴到专用的纸页上。一个人一天能处理土地达十公顷。

卡巴尔达巴尔卡尔，沃罗涅日州已开始建造生物工厂。在摩尔达维亚这种生物工厂已进行生产。将来这种生产还将在乌克兰，中亚和哈萨克出现。

## 马来西亚研究用组织培育法培育橡树苗

【本刊讯】新加坡南洋商报三月十二日报道，马来西亚橡胶研究院已成功培育出第一棵试管树。

原产工业部长阿卜杜勒·塔伊卜形容这种培育橡胶苗的新方法是橡胶研究的一项新突破，它将取代现在所采用的接芽种法。

部长在一次记者招待会上指出，这种育种方法基本上就是由另一棵橡胶树的细胞培育出一棵新的树苗来。

橡胶研究院院长塞卡尔解释说，这种方法称为细胞培育，方法是把一棵橡胶树不同部份的细胞组织组合起来，然后培育成幼苗。

他说，我们已经克服了最大的困难，那就是防止各种细胞的不同地发展。

这是把不同的细胞放在装着恰当媒介的试管里，使其单独发展成一棵幼苗。

塞卡尔说，用这种方法培育出来的橡树苗，在取得橡树完全相同的橡树母树完全相同。

橡胶研究院不但能从高龄橡树取得细胞来培育新树苗，同时还可用不同性质的橡胶树。

这项技术是由橡胶研究院植物组的一名植物生理学家研究出来的。

塞卡尔补充说，我们目前已经控制橡胶树的结构和成长，一旦这项技术完整之后，橡胶树将会具有更大的高产力量与活力。

【本刊讯】东京各报纷纷发表社论评我代表团访日。

【每日新闻】十五日发表题为【迎接廖承志访日代表团】的社论说：

"中日友协代表团"是中华人民共和国建国以来，向海外派遣的，最精心组成的大型代表团，从这里可以知道中国是如何准备和日本扩大友好。这个团选择在非常需要充实日中正常化内容的时期，作为推进真正友好的绝好机会，我们对代表团一行表示衷心的感谢。

无论在什么场合，都必须深刻留心的是，中苏对立是铁的事实。在东京召开的亚远经委会上所表明围绕亚洲安全保障问题的争论，使人可以知道中苏对立的激烈程度。另外，中国方面对合作开发秋明油田的反应，使人痛感到日本外交的困难性，尽管它站在中苏对立的局外，要虚心地向各个国家加深友好关系，但却不容易被理解。(日本)需要做出努力，对美，中，苏任何一国都要抓住所有机会，说明日本的真意，以求得理解。

【读卖新闻】十六日以【迎接中国的访日代表团】为题发表社论说：

这是日中邦交恢复后最初的大型民间交流，衷心欢迎。频繁地开展日中间的人员来往和文化交流，不仅可以提高友好气氛，而且可以加深对相互的立场和想法的正确理解。包含着误解的单纯的气氛容易瓦解，是脆弱的。为了发展不同社会制度的两国的友好共处关系，双方需要对方的"异"有正确的理解。

【朝日新闻】十六日发表题为【欢迎廖承志访日代表团】的社论说：

我国要回顾一下最近被有的人看作是停步不前的日中关系，将此做为增加友好的具体内容的一个绝好机会，衷心欢迎访日代表团一行。通过交流和会谈，坦率地提出日中间存在的几个问题，缔造真正友好的基础，是最有意义的欢迎。

日本的外交，处在中国，美国，苏联三国展开的多极的国际关系中，必须走困难的道路，也正因此，当然需要慎重。仅仅是分离地去搞日本和中国，日本和美国，日本和苏联的两国间外交，是不能从这个复

## 日本发现金盏草杀虫效能高

【共同社横须贺三月五日电】神奈川县园艺试验站三浦分站的研究人员发现了一种效能极高的新杀虫剂，这种杀虫剂将保证薺菜和其他根菜作物的健康生长。

这种新杀虫剂不是像DDT之类的化学药剂，而是一种植物——非洲金盏草。三浦半岛一直是以日本的薺菜生产中心而著称。但是，近些年来农民们一直受到了造成植物根部腐烂的虫害。

他们过去一直是使用DDT和其他化学药剂来杀死这些虫，但是发现他们杀死了薺菜和其他根菜作物健康生长不可缺少的微生物和细菌。

## 使雄虫不育的杀灭害虫方法

【路透社维也纳一九七二年十一月十八日电】联合国机构正在完

成一种"不育雄性技术"。应用该种技术，人工培育大量昆虫，并在实验室的条件下加以辐射，然后把它们放回自然环境去。

如果有足够的"用原子辐射过的"昆虫被放出的话，这种昆虫到时会消灭其他的所有昆虫。

# 东京各报纷纷发表社论评我代表团访日

杂的国际关系中杀出一条路来的，而要求具有同亚洲广泛的国家间建立起友好关系，缔结亚洲和世界的和平这样一个雄伟的展望和政策。联合声明中记载的和平共处和不在亚洲谋求霸权的原则是出发点。我国不应该拥有威胁别国的军事力量。不具有辽阔的国土，又几乎没有资源，在政治发言权上也自有限度。这样一个国家，只好靠同世界各国间的自由经济交流来生存，因此，和平也是最大的目标。日本的对外政策具有以经济接近为主，缔造同各国间的经济上的相互依存关系的维持和平的倾向，从这种意义上是自然的。在开发秋明油田问题上，也希望政府能坦率地说明日本的立场，努力求得(中国的)理解。

【东京新闻】十六日以【欢迎中国的友人】为题发表社论说：

中国让这个大型代表团访日，肯定是因为愿同日本友好，也是在对亚洲外交政策中特别重视对日关系的证据。进一步说，也有对在邦交正常化后日本国内产生的"中国的问题大致上完了"的气氛警告的意思。还可以推测是因对日本政府的对苏政策和在台湾态度有不满，有通过政府和民间两条腿外交要求日本方面考虑的意图。如果提起这些问题，日本方面必须认真，老实地对待。不用说，两国关系的基础是日中联合声明。在这个声明中，日本方面反省过去，两国要以不干涉内政和平等互惠的原则确立和平，对缓和亚洲紧张局势作出贡献。从这个立场出发，我国必须坦率地(向中国)说明我国在对苏政策上的想法。在被中国认为是个问题的秋明油田开发上，应讲清日本需要得到资源和从长期看它与缓和紧张政策的关联。在明确台湾是中国的内政问题这一前提下，如果政府在继续日台航线上要求中国方面考虑，应把这个意思讲清楚。就这些问题马上求得同意本来是不可能的。因此，重要的是要互相开诚布公地谈，相互了解对方的立场，展开激烈的争论也好。在这个基础上才能存小异求大同，因为"不打不成交"。

【日本经济新闻】十六日发表题为【迈开走向万

## 苏报介绍人工繁殖赤眼卵蜂的方法

【本刊讯】苏【真理报】一九七二年十月三十一日刊登了该报记者B·谢宁写的一篇题为【黄蜂……农民的盟友】的文章，摘要如下：

农作物的害虫是很多的。有时在自然界里能形成大量繁殖某种昆虫的良好条件。从前，这成为一种真正的灾难。最近，在用化学方法的同时，已越来越多地使用对牲畜和人无危险的生物学方法。全苏植物保护科学研究所正在研究和推广这种方法。在最近几年内，农业上使用生物学方法的数量将增加四、五倍。

近几年来已查明了五百多种益虫，并对其中的主要益虫同田野里和果园里的害虫作斗争的效能给予了生物学上的鉴定。

赤眼卵蜂吃光了沃罗涅日州田野里的甘蓝夜蛾

的幼虫，这种蜂象很小的黄蜂。大概许多人曾经看见过小昆虫是怎样在甘蓝叶或甜菜上面打圈子的，落下去，又飞起来。赤眼卵蜂就是这样"工作"的。它找到甘蓝夜蛾的卵，并使其感染病菌，毁灭豌豆和苹果小果虫，卷叶虫，草地和玉米螟蛾。去年在约五百万公顷的面积上成功地使用了赤眼卵蜂。

经验证明，经过赤眼卵蜂处理的田地，每公顷农民可增收二到四公担的冬小麦，约二十公担的糖用甜菜，约三十公担的甘蓝。

研究所正顺利进行着利用和大量繁殖能杀灭害虫的草蛉的工作。如果说赤眼卵蜂能使害虫卵感染病菌的话，那么草蛉便可将这些卵吃掉，它扑食马铃薯甲虫，棉铃虫的幼

虫，爱吃蚜虫。

遗憾的是，草蛉在自然环境中，象赤眼卵蜂一样繁殖能力是弱的。有一个出路：人工繁殖这些昆虫，而后把它们放入果园和田地里去。

列宁格勒的科学家们正在寻找繁殖需要品种的更有效的方法，力求使这个行业具有工业基础。他们与农业仪器联合公司工程师合作，详细地订出了繁殖赤眼卵蜂生物工厂的生产能力是一个昼夜五千万个，研究所的试验工厂已开工了，全部工艺过程由一个人管理。

繁殖赤眼卵蜂的原料是谷蛾，全年都有谷蛾。繁殖谷蛾在第一车间里。在这里把一些箱子装上谷物，在一定的温度谷物里就繁殖了赤眼卵蜂喜爱的食物谷蛾。长成的谷蛾就

古常青的日中友好的交流的第一步。社论说：

日中关系现在还有许多悬案。作为日本也有迫切解决的问题。因此，不能光满足于一时性的欢迎气氛，而应把此看作是睁大眼睛正视现实的机会。日中联合声明明文规定，应根据两国关系过去的黑暗的历史教训，缔结和平友好条约，航空协定，贸易协定进而缔结海运，渔业，邮政等有关政府间协定，其中至少应该说，做为扩大相互理解和来往前提的航空协定的谈判仍未走上轨道。政府首脑和外务省当局本来应该努力进行包括缔结和约在内的谈判，但到底怎么样呢？经济界，虽然也热心于在欢迎"廖代表团"委员会里出头露面，但对这些问题的认识是否也太乐观了呢？这次的交流不应该流于一时的兴奋，重要的是通过日中双方的坦率的对话，重新确认应该做的事情。也希望中国代表团充分理解日本国民希望善邻友好的愿望，忠实地认识现在的日本和日本人。新的日中关系史只有靠两国国民的合作才能迈出万里长征的第一步。

【产经新闻】十六日以【迎接中国访日团的态度】为题发表社论说：

派遣这样强有力的代表团，显示了中国方面加强日中友好关系的强烈愿望，值得欢迎。但是，促进日中亲善关系即使用一句话可说出来，但用具体的事实来证明它却是不简单的。邦交正常化虽然实现了，但两国之间包括航空协定等一系列的实务协定和缔结和平友好条约问题仍然残留着。这些事是使两国的互惠平等关系具体化的问题。只有解决这个问题，才可能使日中亲善关系从单纯的气氛发展为有实质内容的相互补充的关系。为此，最重要的是贯彻使日中邦交正常化实现了的那个"存小异，求大同"的精神。同时，日本方面还必须考虑的是同第三国的关系。促进日中亲善千万不能产生同任何第三国的摩擦。特别是在对苏关系上，需要给予格外的注意。因为日中关系的前进如果导致中苏对立的激化和日苏关系的后退，那是与日中所寻求的亚洲的稳定背道而驰的。首相和外相准备和廖承志会谈，趁这个机会，一定要努力使中国理解日本方面对中苏两国等距离的基本态度。

经过缝隙爬出箱子，并聚集在收容器里。当昆虫聚集得足够的时候，掌管人员就把光照进去，谷卵怕光就往下去，进入管道里。

现在开动吹风机。空气使谷蛾转移到一个特别的格子里，它就在这里把卵产到传送带上。把卵自动取下，并用分离机分离，以便除去脏的东西。

千百万个谷蛾卵就是赤眼卵蜂的营养品。把卵放进有成千上万个小黄蜂的格子里。照进日光，昆虫就向谷蛾卵扑去，使其感染病菌。过几天卵就发黑了，这就说明赤眼卵蜂的幼虫发育了。

用自动器把感染的卵贴到专用的纸页上。一个人一天能处理土地达十公顷。

卡巴尔达巴尔卡尔，沃罗涅日州已开始建造生物工厂。在摩尔达维亚这种生物工厂已进行生产。将来这种生产还将在乌克兰，中亚和哈萨克出现。

## 马来西亚研究用组织培育法培育橡树苗

【本刊讯】新加坡南洋商报三月十二日报道，马来西亚橡胶研究院已成功培育出第一棵试管树。

原产工业部长阿卜杜勒·塔伊卜形容这种培育橡胶苗的新方法是橡胶研究的一项新突破，它将取代现在所采用的接芽种法。

部长在一次记者招待会上指出，这种育种方法基本上就是由另一棵橡胶树的细胞培育出一棵新的树苗来。

橡胶研究院院长塞卡尔解释说，这种方法称为细胞培育，方法是把一棵橡胶树不同部份的细胞组织组合起来，然后培育成幼苗。

他说，我们已经克服了最大的困难，那就是防止各种细胞的不同地发展。

这是把不同的细胞放在装着恰当媒介的试管里，使其单独发展成一棵幼苗。

塞卡尔说，用这种方法培育出来的橡树苗，在取得橡树完全相同的橡树母树完全相同。

橡胶研究院不但能从高龄橡树取得细胞来培育新树苗，同时还可用不同性质的橡胶树。

这项技术是由橡胶研究院植物组的一名植物生理学家研究出来的。

塞卡尔补充说，我们现在的控制橡胶树的结构和成长，一旦这项技术完整之后，橡胶树将会具有更大的高产力量与活力。